

## Solanas

Daniel Germani



### Uso y mantenimiento general. Care and general use

Para una óptima conservación de los muebles se recomienda limpiar periódicamente todos los elementos, como se indica en las instrucciones de limpieza, evitando así la acumulación de suciedad e impurezas y la acumulación de agua en los asientos.

En ambientes marinos o con elevada humedad [como SPA's, Beach Clubs,...] es recomendable extremar las precauciones de limpieza, especialmente en las colecciones con componentes de acero inoxidable.

Los muebles son resistentes a ralladuras e impactos bajo condiciones normales de uso. La exposición prolongada a temperaturas superiores a 60°C (140°F) puede causar daños en los materiales con los que están fabricados.

Con el fin de conservar el producto a lo largo del tiempo le recomendamos que:

- No usar limpiadoras de alta presión ni agua fuera del rango de 10-40 grados centígrados. En caso de utilizar cualquier otro producto o sistema de limpieza, el producto no quedará cubierto por la garantía.
- No salten y no se sienten sobre las partes salientes, ni sobre los respaldos ni reposabrazos.
- No arrastren el producto, al moverlo levántelo para no estropear las partes que apoyan en el suelo.
- Protejan el producto de los golpes y de contactos con objetos punzajugados y cortantes, así como los líquidos o productos de limpieza que contengan agentes corrosivos.
- Aténgase a los consejos de mantenimiento que se dan en la correspondiente sección de la documentación adjunto al producto.

### ¡Advertencia!

En Gandia Blasco, nos esforzamos por ofrecer productos de alta calidad y durabilidad. Sin embargo, es crucial tener en cuenta que un uso descuidado o inapropiado de los tops de nuestras mesas puede ocasionar ralladuras o daños en los materiales, como aluminio lacado, aluminio anodizado, polietileno, madera, fenólico, porcelánico, mdi y mvi.

Para garantizar la óptima conservación de los tops de las mesas, recomendamos tratarlos con sumo cuidado y seguir estrictamente las instrucciones de mantenimiento proporcionadas. Es importante evitar el uso de objetos afilados, abrasivos o duros que puedan rayar la superficie. Asimismo, se debe evitar arrastrar objetos sobre el top de la mesa, ya que esto también puede causar daños.

Por favor, tenga en cuenta que nuestra garantía no cubre daños ocasionados por un uso inadecuado ni las ralladuras derivadas del desgaste cotidiano.

For an optimal conservation of the furniture, we recommend to clean all elements regularly, following the cleaning instructions, thus avoiding any accumulation of dirt and impurities on the furniture and the accumulation of water on the seats.

Nearby the sea or in atmospheres with a high humidity level [like SPAs, Beach Clubs, ...] we recommend to take additional cleaning precautions, specially in collections with stainless steel components.

The furniture is resistant to scratches and impacts under normal use conditions. Prolonged exposure to temperatures above 140°F [60°C] may harm the materials of which they are made.

In order to preserve the product over time we recommend:

- Do not use high-pressure cleaners or water outside the range of 10 to 40 degrees Celsius. If any other product or cleaning system is used, the product will no longer be covered by the warranty.
- Do not jump and do not sit on protruding parts, or on the backs or armrests.
- Do not drag the product. When moving it, lift it so as not to scratch the parts that rest on the floor.
- Protect the product from bumps and from contact with pointy or sharp objects, as well as liquids or cleaning products with corrosive agents.
- Follow the maintenance guidelines provided in the corresponding section of the document attached to the product.

## Warning!

At Gandia Blasco, we strive to offer products of high quality and durability. However, it is crucial to take into account that careless or inappropriate use of our table tops can cause scratches or damage to the materials, such as lacquered aluminum, anodized aluminum, polyethylene, wood, phenolic, porcelain, MDi and MVi.

To ensure optimal preservation of the table tops, we recommend treating them with the utmost care and strictly following the maintenance instructions provided. It is important to avoid using sharp, abrasive or hard objects that could scratch the surface. Also, avoid dragging objects across the top of the table, as this can also cause damage.

Please note that our warranty does not cover damage caused by improper use or scratches from everyday wear and tear.

## Limpieza. Cleaning

### Aluminio termolacado. Powder-coated aluminium

Limpiar con agua y jabón neutro con un trapo suave. No utilizar productos de limpieza que contengan disolventes ni blanqueantes (lejía). No utilizar estropajos ni cepillos de metal.

Clean with water and neutral soap with a soft cloth. Do not use products containing solvents or bleaching agents. Do not use scourers or metal brushes.

### MDi

MDi es el acrónimo de Mineral Design Innovation que se inspira en la naturaleza y selecciona los mejores materiales gracias a su proceso productivo creando un producto 100% sostenible. Es un material producido a partir de la fusión a alta temperatura de minerales puros, y que gracias a su tecnología Full Digital aplicada en todo su proceso productivo permite un control total del diseño, una extraordinaria definición y una suavidad inigualable. En cuanto a ensayos e investigaciones técnicas caben destacar apartados como la higiene, absorción del agua, resistencia a las manchas, la porosidad, su uso para interiores y exteriores, resistencias a altas temperaturas, resistencia al rayado, al hielo, resistencia al uso y al impacto.

#### Limpieza cotidiana:

Debido a su porosidad prácticamente nula, la superficie MDi es altamente resistente, tanto a las manchas ocasionadas en el uso cotidiano como a productos químicos, siendo ideal para su uso como encimera de cocina y demás superficies de trabajo, tanto en espacios interiores como exteriores. Se recomienda el uso de un detergente de acción ligeramente ácida. Utilizar una pequeña cantidad diluida en el agua de limpieza. No realizar la limpieza de las superficies con estropajos metálicos y abrasivos.

#### Manchas. Superficies naturales, abujardadas y arenadas:

Limpiar las manchas inmediatamente después de haber sido producidas, evitando que se resequen. Antes de aplicar cualquier tipo de producto en la superficie, probar en una zona poco visible o en una pieza no colocada entre 4 y 5 minutos y aclarar con agua para comprobar que no sufre alteraciones de brillo ni color. Algunos productos comerciales válidos son los disolventes, los desengrasantes y el amoniaco.

#### Manchas. Superficies pulidas:

Como en las superficies naturales y abujardadas, limpiar las manchas inmediatamente después de haber sido producidas, evitando que se resequen. Limpiar con un paño húmedo con agua y jabón y secar con un paño absorbente. Si aún así la mancha persiste, se recomienda humedecerla con agua caliente, dejar actuar y secar con un paño limpio y seco. Para la limpieza de superficies con acabado pulido, se debe de tener en cuenta que su resistencia química es inferior a la de otros acabados, por lo que algunas sustancias pueden afectar a su apariencia inicial. Algunos productos válidos para limpiar superficies pulidas son los disolventes, los desengrasantes y el amoniaco. Antes de aplicar cualquier tipo de producto en la superficie, probar en una zona poco visible o en una pieza no colocada, dejar actuar entre 4 y 5 minutos y aclarar con abundante agua para comprobar que no sufre alteraciones de brillo ni color. Los elementos de limpieza que se deben evitar son los limpiadores y las esponjas abrasivas, el FERROKIT, el ácido fluorhídrico y otros ácidos concentrados, la lejía y los productos con un pH superior a 11 o inferior a 4. Recomendamos utilizar utensilios de limpieza aptos para menaje de cristal.

MDi is the acronym for Mineral Design Innovation, inspired by nature, which selects and uses the best materials thanks to its production process, creating a 100% sustainable product. The material is produced through high-temperature fusion of pure minerals, and thanks to its Full Digital technology applied throughout the production process, it allows for total design control, extraordinary definition, and unparalleled smoothness. In terms of technical tests and research, it is worth highlighting sections such as hygiene, water absorption, resistance to stains, porosity, its use for interiors and exteriors, resistance to high temperatures, resistance to scratching, frost, resistance to use, and impact.

## Everyday cleaning:

Due to its practically zero porosity, the MDi surface is highly resistant to staining in day-to-day use and from chemical products, making it ideal for use as a kitchen worktop and as a surface for other kinds of work, both inside and out. We recommends the use of a slightly acid action detergent is recommended. To care for the surface, a slightly acid detergent diluting a small amount in water. Do not clean the surfaces with metal or abrasive scouring pads.

## Stains. Natural, bush-hammered and sandblasted surfaces:

Stains should be removed as soon as they occur to prevent them from drying. Before any kind of product is used on the surface, test it out on a concealed area and leave it to act for 4 to 5 minutes. Then rinse it with plenty of water to check that the surface's colour or shine is not affected. Examples of suitable commercial cleaning products are solvents, grease removers and ammonia.

## Stains. Polished surfaces:

As with natural and bush-hammered surfaces, the stains should be cleaned away as soon as they occur to prevent them from drying. Clean the surface with a damp cloth and soapy water and then dry it with an absorbent cloth. If the stain persists, moisten it with hot water, leave it to act, and then dry the surface with a clean dry cloth.

To clean surfaces with a polished finish, remember that their chemical resistance is lower than that of other finishes and so some substances might affect their appearance. Examples of suitable commercial cleaning products for MDi iSLIMM surfaces are solvents, grease removers and ammonia. Before any type of cleaning product is used on the surfaces, test it out on an area that is not very visible to check that the shine or colour are not affected by the product. Avoid using abrasive cleaning products or sponges, FERROKIT, hydrofluoric acid, other concentrated acids, bleach and products with a pH of over 11 or under 4.

We recommend cleaning utensils suitable for glassware.

## MVi

Rociar el vidrio laminado con una mezcla de agua y alcohol en cantidades iguales o bien con limpiacristales o productos especializados, esperar 10 segundos y después limpiar un paño de microfibra o una esponja suave. Finalmente con toallas de papel se debe secar completamente el vidrio haciendo siempre movimientos circulares. No utilizar productos abrasivos ni estropajos, ya que éstos son muy duros para la superficie y la pueden rallar, y evitar el uso de productos no especializados porque pueden atacar la película intermedia del materia.

Spray the laminated glass with an equal mixture of water and alcohol or with a glass cleaner or specialized product, wait 10 seconds and then clean with a microfiber cloth or a soft sponge. To finish, the glass should be completely dried with paper towels, always using a circular motion. Do not use abrasive products or scourers, since these are very hard for the glass surface and may scratch it, and avoid the use of non-specialized products because they can damage the inner layer.

## Porcelánico. Porcelain

El porcelánico ultracompacto es una sofisticada mezcla de materias primas con una porosidad prácticamente nula que lo convierte en una superficie altamente resistente, tanto a las manchas ocasionadas en el uso cotidiano como a productos químicos. Su diseño, inspirado en la piedra natural, lo hacen ideal para su uso en tops de mesa y demás superficies de trabajo, tanto en espacios interiores como exteriores. Los porcelánicos reproducen la estética de la piedra natural con sus características singulares. Por ello, en su uso en nuestros muebles, no puede haber una continuidad perfecta en la representación, pudiendo no coincidir vetas, manchas y otros elementos del diseño. Se recomienda el uso de agua y jabón neutro con la ayuda de una esponja o estropajo.

### Prevención de golpes:

Aún siendo una superficie altamente resistente, debe evitarse golpes en aquellas zonas que están más expuestas [esquinas, cantos, biseles, etc].

### Comportamiento con objetos calientes:

Se pueden colocar directamente sobre la superficie del material recipientes tales como sartenes, cacerolas, cafetera después de su uso. También se podrán colocar aparatos eléctricos que desprenden calor. Está diseñado para soportar las temperaturas de los utensilios de uso doméstico.

### Manchas agresivas:

Se recomienda emplear productos más específicos como por ejemplo: Detergentes en crema con partículas abrasivas o disolventes [del tipo acetona o disolvente universal].

Como productos de limpieza ácidos, pueden usarse productos con pH bajo, desincrustante, etc.; para productos alcalinos, productos de limpieza con carácter básico, amoniaco, etc.; para solventes, productos tales como disolvente universal, aguarrás [esencia de trementina], acetona, alcohol, etc.; y como oxidante, productos tales como agua oxigenada o lejía diluida.

Ultra-compact porcelain is a sophisticated combination of raw materials with practically zero porosity, which makes it a highly resistant surface, both to stains caused by everyday use and to chemical products. Its design, inspired by natural stone, makes it ideal for use a table top and other work surfaces, both indoors and outdoors. Porcelain tiles reproduce the aesthetics of natural stone with their unique characteristics. Therefore, in their use in our furniture, there cannot be perfect continuity in the representation, and veins, stains, and other design elements may not match. We recommends the use of Q-Action with a sponge or a sponge with soft fibres. If this product is not available, the best option is to use a neutral soap and water.

### Prevention of knocks:

Even being an extremely resistant surface, knocks should be avoided in areas which are more exposed [corners, edges, bevels etc].

### Performance with hot objects:

Recipients such as frying pans, saucepans, casseroles and coffee makers etc. can be placed directly on the work surface after use. Electrical apparatuses which give off heat can also be placed on the unprotected surface. It is designed to withstand utensil temperatures from domestic use.

### Stubborn stains:

We recommend using more specific products such as: solvents [acetone or universal solvent type].

Acid cleaning products can include any of product that contains acid or descaling agent etc. Alkaline products include basic cleaning agents, ammonia etc. Solvents can include products such as universal solvent, turpentine [white spirit], acetone, alcohol etc. Oxidants include products such as hydrogen peroxide and diluted bleach.